

Wichtige Veranstaltungsstätten

Main venues

- 1 Stadttheater
Municipal Theatre
- 2 taT-Studiobühne
Municipal Theatre Studio Stage
- 3 Rathaus mit Kunsthalle & Hermann-Levi-Konzertsaal
City Hall & Art Gallery & Concert Hall
- 4 Kongresshalle & KiZ (Kultur im Zentrum) & LZG (Literarisches Zentrum Gießen)
Conference Hall & Culture & Literature Centre
- 5 Kinopolis
Cinema
- 6 Kino-Center
Cinema
- 7 Hessenhallen
Exhibition Halls
- 8 Sporthalle Gießen-Ost
Sports hall
- 9 Kleine Bühne Gießen
Private Theatre
- 10 Jokus Gießen
Youth Centre

Verwaltung & öffentliche Einrichtungen

Administration & public institutions

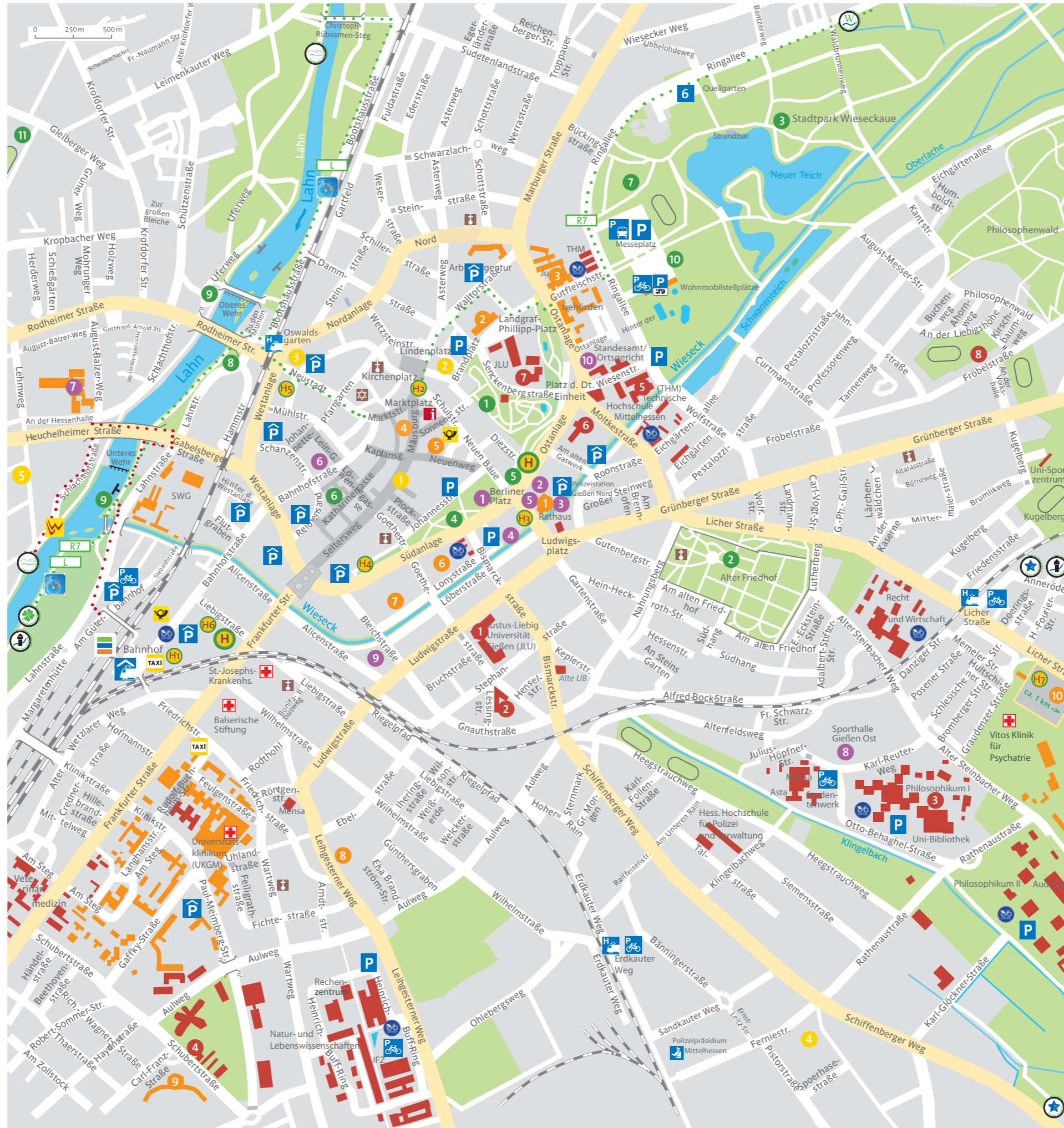
- 1 Rathaus & Stadtbibliothek
City Hall & Library
- 2 Regierungspräsidium
Regional Council
- 3 Justizbehörden
Judicial Authorities/Law Courts
- 4 Kundenzentrum Stadtwerke
Customer Service Centre, Municipal Utilities
- 5 VGO-ServiceZentrum
Customer Service Centre, Public Transport
- 6 Industrie- & Handelskammer
Chamber of Industry and Commerce
- 7 Versorgungsamt
Pension and Parental Benefits Office
- 8 Deutsche Rentenversicherung
Pension Insurance
- 9 Finanzamt
Tax Authority
- 10 Landkreis Gießen
Giessen District Administration

Bildung & Hochschulen

Education & universities

- 1 Hauptgebäude Justus-Liebig-Universität Gießen (JLU)
University Main Building
- 2 JLU Verwaltung / Studierendensekretariat
University Administration for students
- 3 JLU Universitätsbibliothek
University library
- 4 BFS Biomedizinisches Forschungszentrum
Biomedical Research Centre
- 5 Hauptgebäude Technische Hochschule Mittelhessen (THM)
Main Building of University of Applied Sciences
- 6 THM Verwaltung
Administration of University of Applied Sciences
- 7 Hermann-Hoffmann-Akademie
Education Centre for children
- 8 Volkshochschule (VHS) Verwaltung
Administration of Adult Education Centre

- Kirche
Church
- Synagoge
Synagogue
- Krankenhaus
Hospital
- Fußgängerzone
pedestrian zone



Einkaufen | Shopping

- 1 Innenstadt/ Fußgängerzone
City centre / pedestrian zone
- 2 Wochenmarkt (Mittwoch & Samstag 7.00-14.00 Uhr)
Market with regional products (Wednesday & Saturday 7am-2pm)
- 3 Galerie Neustädter Tor
Shopping mall
- 4 Gewerbegebiet Schiffenberger Tal
Industrial and business Park
- 5 Gewerbegebiet West
Industrial and business Park

Draußen & Aktiv | Outdoor Activities

- 1 Botanischer Garten
Botanic Garden
- 2 Alter Friedhof
Historic Cemetery
- 3 Stadtpark Wieseckau
City park with playground
- 4 Theaterpark mit Spielplatz
Theatre park with playground
- 5 Grünfläche mit Spielplatz
Park with playground
- 6 Spielplatz Katharinengasse
playground
- 7 Skatepark im Stadtpark
Skate park
- 8 Lahnufer mit Wasserspielplatz
Lahn bank with playground
- 9 Kanu Ein- und Ausstiegsstelle
Canoeing area
- 10 Badezentrum-Ringallee (Hallen- & Freibad)
Public baths (indoor and open-air)
- 11 Westbad
Public indoor bath

Überregionale Radwege

Cycling routes

- Rad-Fernweg
- Lahntalradweg & Radweg Deutsche Einheit
- Lahnwanderweg Zuweg Gießen
- Regionale Radwege**
Cycling routes
- Wieseck-Radweg
- Lahn-Limes-Radweg
- GleibergerLand-Tour
- Traumstern-Route
- Kleebachtal-Radweg

Verkehr & Parken | Transport & Parking

- Parkplätze
Parking lots
- Bahnhofsteppunkt
Course Stop
- Busparkplätze
Parking lots for buses
- Ein- und Ausstiegsmöglichkeit für Reisebuse - Ostanlage/Behördenzentrum - Liebigstraße
Bus stop for tour buses
- Bushaltestellen**
Bus stops
- Bahnhof
- Marktplatz
- Berliner Platz
- Johanneskirche
- Oswaldsgarten
- Fernverkehr Mathematikum
Bus stop long-distance traffic
- Fernverkehr Licher Straße
Bus stop long-distance traffic
- Parkhäuser
Multi-storey car parks
- Wohnmobil-Stellplätze
Campervan parking
- Fahrradabstellanlage
Parking lots for bicycles
- Leihrad
bike rental



Mathematikum
Mathematik zum Anfassen
Mathematics museum - Hands-on mathematics
Liebigstraße 8
Mo-Fr: 9-18 Uhr, Sa., So u. Feiertage: 10-19 Uhr
Tel. 0641 130910 | www.mathematikum.de



Liebig-Museum
Die Geburtsstätte der modernen Chemie
Museum of modern chemistry
Liebigstraße 12
Di-So: 10-16 Uhr (Mo geschlossen/closed)
Tel. 0641 76392
www.liebig-museum.de



Stadttheater
Schauspiel, Musik und Tanztheater
Municipal Theatre | Drama, music and dance
Berliner Platz
Haus der Karten (Theaterkasse), Kreuzplatz 6
Tel. 0641 7957-60 (-61)
www.stadttheater-giessen.de



Stadtkirchenturm, Oberhess. Museum:
Leib'sches und Wallenfels'sches Haus
Stadtmuseum mit Aussichtsturm
City museum with church lookout tower
Kirchenplatz | Di-So: 10-16 Uhr (Mo geschlossen/closed)
Tel. 0641 9609730



Oberhessisches Museum: Altes Schloss
Stadtmuseum mit Kunst und Kunsthandwerk
City museum housing arts and crafts
Brandplatz
Di-So: 10-16 Uhr (Mo geschlossen/closed)
Tel. 0641 9609730



Botanischer Garten
Grünes Kleinod im Herzen der Stadt
Botanic Garden in the centre of the city
Sonnenstraße
20. März - 20. Oktober tagsüber geöffnet
20th of march - 20th of october open at day time



Alter Friedhof
Romantischer Park und historischer Friedhof
Romantic park and historic cemetery
Licher Straße
Tagsüber geöffnet
Open at day time



Kloster Schiffenberg
Klosteranlage aus dem 12. Jahrhundert
Monastery complex from the 12th century
Domäne Schiffenberg
Restaurant: 0641 490444
www.restaurant-schiffenberg.de



Badenburg
Historische Burgruine & beliebtes Ausflugsziel
direkt an der Lahn | *Historic castle ruin & popular tourist attraction by the River Lahn*
Inselweg 122 | 35396 Gießen
Restaurant: 06406 3912, www.badenburg.de



Gießen...im Herzen Deutschlands



DAS LAHNTAL
Stadt Land Fluss...Charme!

Die kleine Großstadt... in Mittelhessen



Lahnfenster
Fenster mit Blick in die Unterwasserwelt
Window to observe the underwater world
Zu den Mühlen | März-Oktober Fr-So, Feiertage
nachmittags, täglich in den Ferien (u. nach
Vereinbarung, Tel. 0641 3035565)



Gießkannenmuseum Gießen
Watering cans museum
Sonnenstraße 3
Mi 10:00 - 15:00, Fr 15:00 - 18:00 Uhr,
Sa 12:00 - 16:00 (u. nach Vereinbarung, Tel.
0641 3062028) www.giesskannenmuseum.de



Wochenmarkt
Traditioneller Markt mit regionalen Produkten
Traditional market with regional products
Brandplatz / Lindenplatz
Mittwoch und Samstag 7:00 - 14:00 Uhr



Kletterwald Gießen
Kletterspaß für Jedermann
Tree-top adventure area in the forest
Domäne Schiffenberg
März - November / march - november
Tel. 06196 5190190
www.kletterwald-giessen.de



Lahnrufer
Die Lahn ist ein Ort der Ruhe, Naherholung
und für Freizeitaktivitäten
*The River Lahn is a quiet place to relax and
offers opportunities for recreation*
Uferweg / Bootshausstraße



Stadtpark Wieseckau
Aktive Erholung mit Spielplätzen
und Skatepark
Park with playgrounds and skate park
Ringallee / Eichgärtenallee

Das Stadtmagazin
www.giessen-entdecken.de

Finden Sie uns auf Facebook
www.facebook.com/giessen.entdecken



Jetzt neu auf www.giessen-entdecken.de:
Der Ausflugsplaner für Gießen